BUC' HOZ

—

HERBIER

OU

COLLECTION

DES

PLANTES

6
7
6
25

Biblioteca nazionale centrale di Firenze

This page was intentionally left blank

*

Pagina lasciata intenzionalmente vuota

6.7.6.25

6.2.59

HERBIER

OU COLLECTION
DES PLANTES MEDICINALES
DE LA CHINE

D'après un Manuscrit peint et unique qui se trouve dans la Bibliotheque de l'Empereur de la Chine,

POUR SERVIR DE SUITTE
A LA COLLECTION DES FLEURS

qui se cultivent dans les Jardins de la Chine et de l'Europe.

Dirigé par les Soins de M. Buchoz, Médecin de Monsieur.

MUSEO DI FISICA E STORIA NAT. DI FIRENZE

BIBLIOTECA CENTRALE 1979

A PARIS.

Chez l'Auteur rue de la Harpe vis-à-vis celle de Richelieu-Sorbonne.

1781.

Fig. 1.

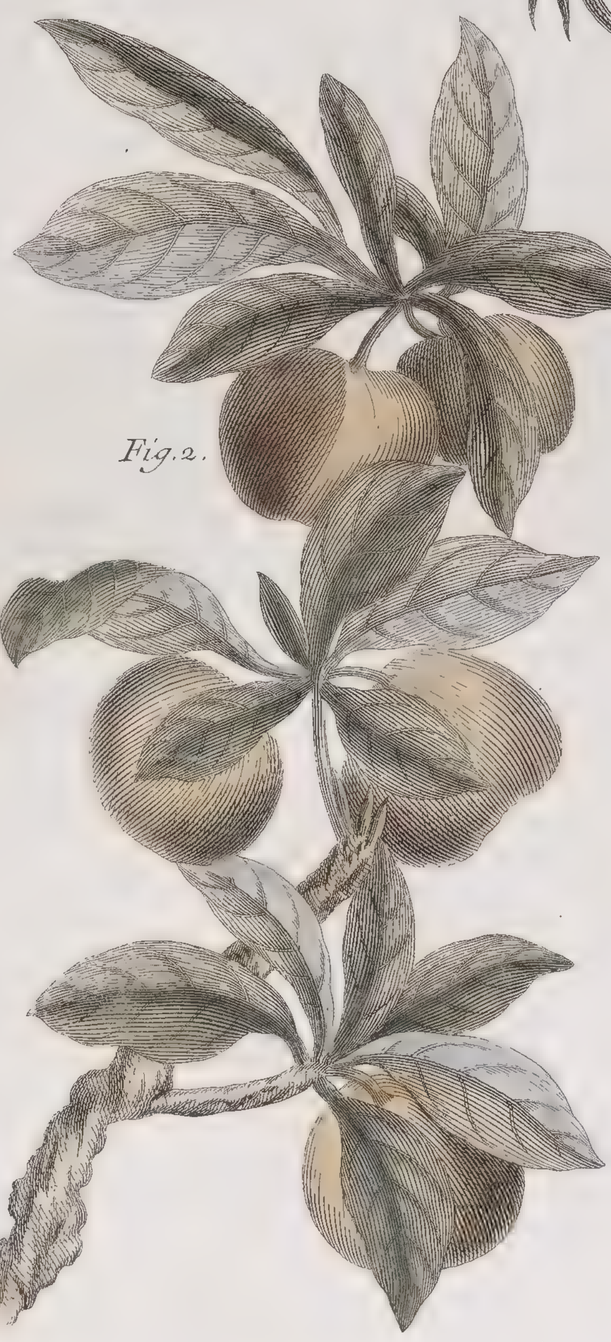


Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint a la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint a la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

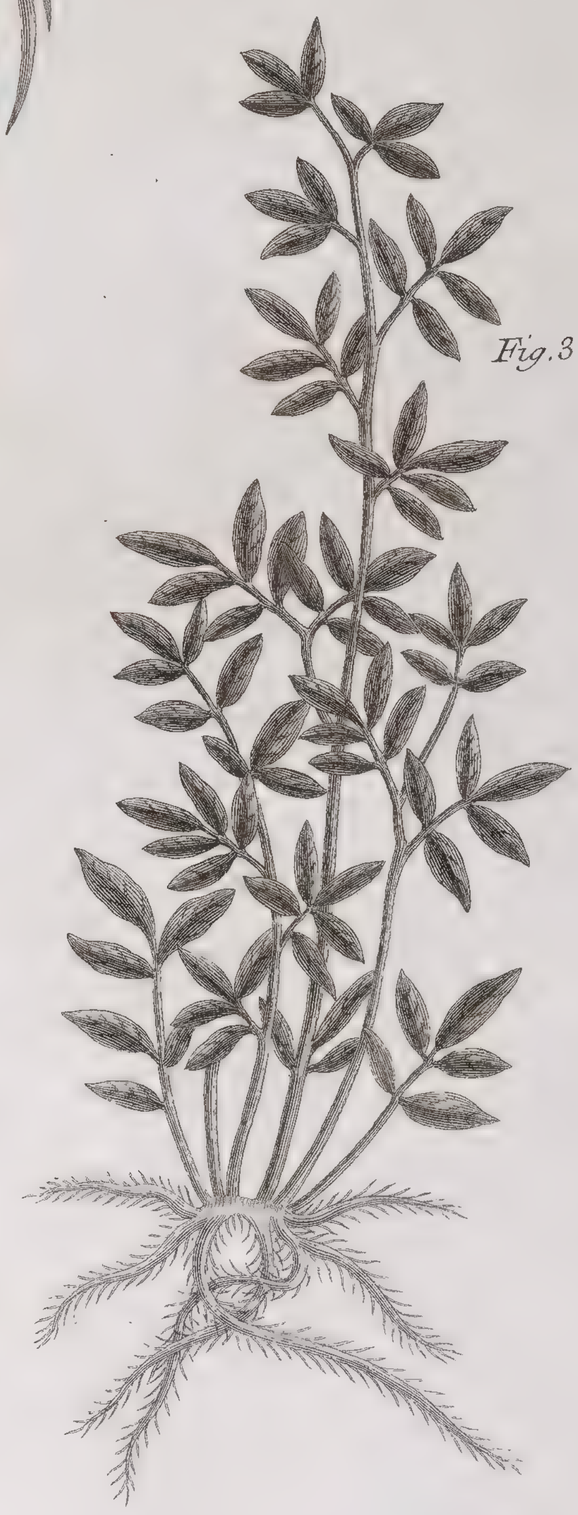


Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1
Fig. 2
Fig. 3

Fig. 1.

Fig. 2.

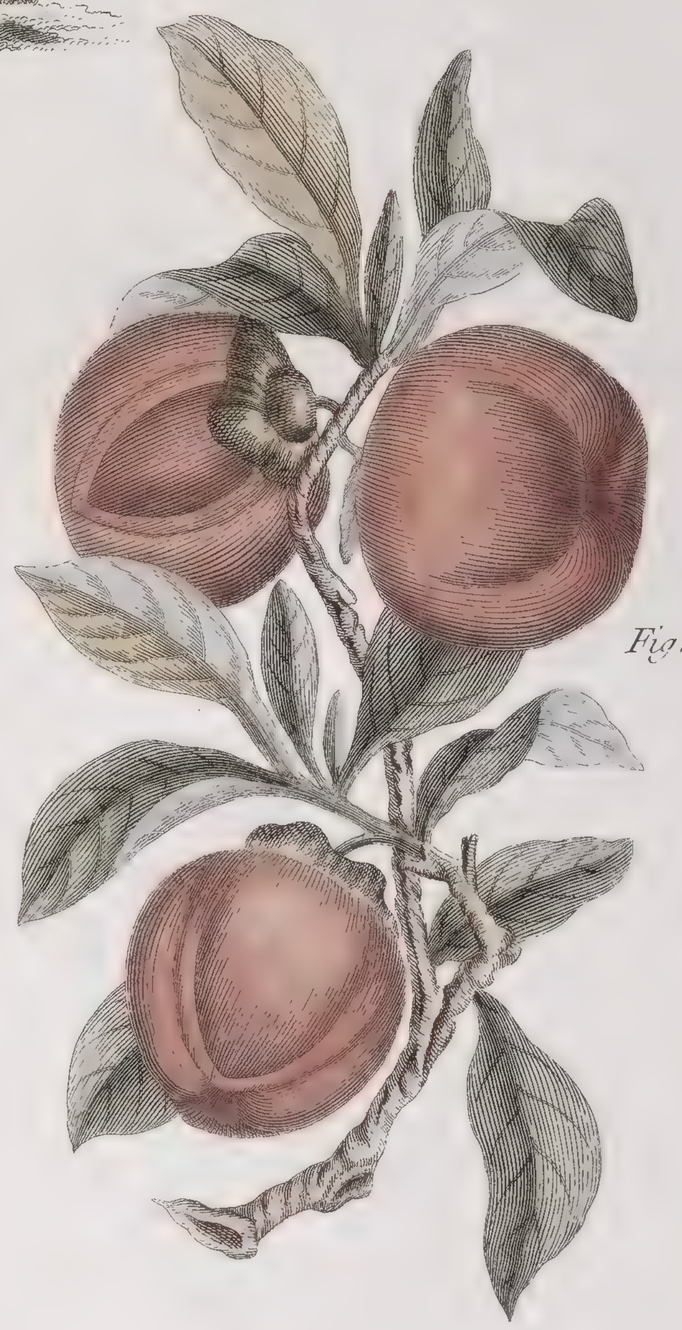


Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine. Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine,

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

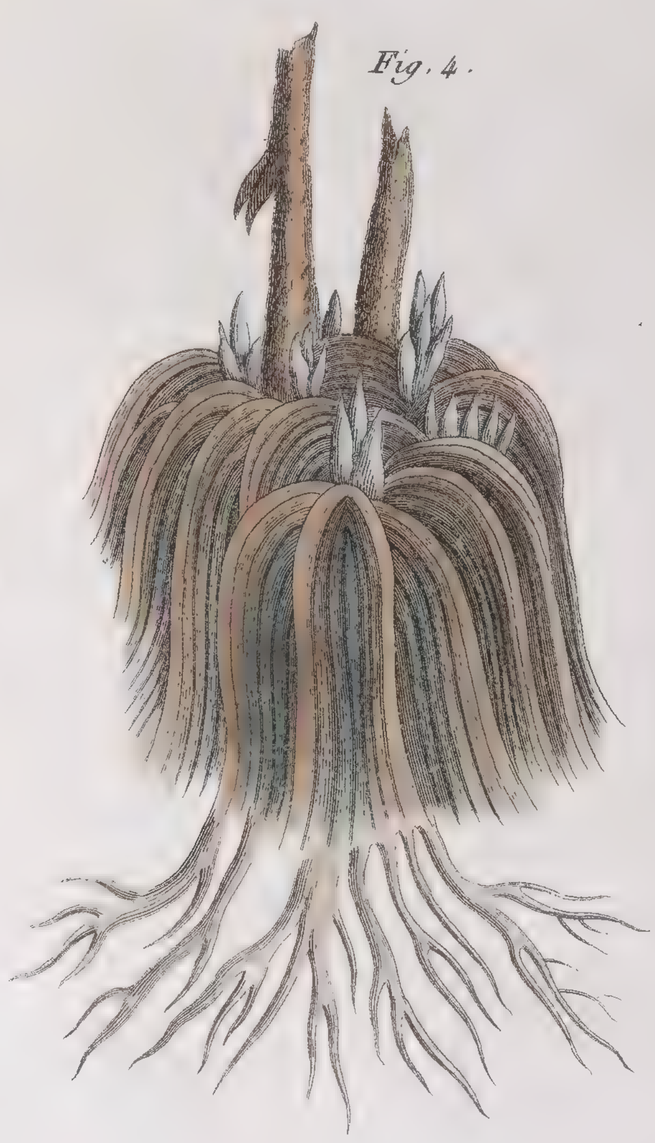
Fessard, Scul.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 4.



Peint à la Chine. Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Hessard. Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Peint à la Chine.

Hossard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

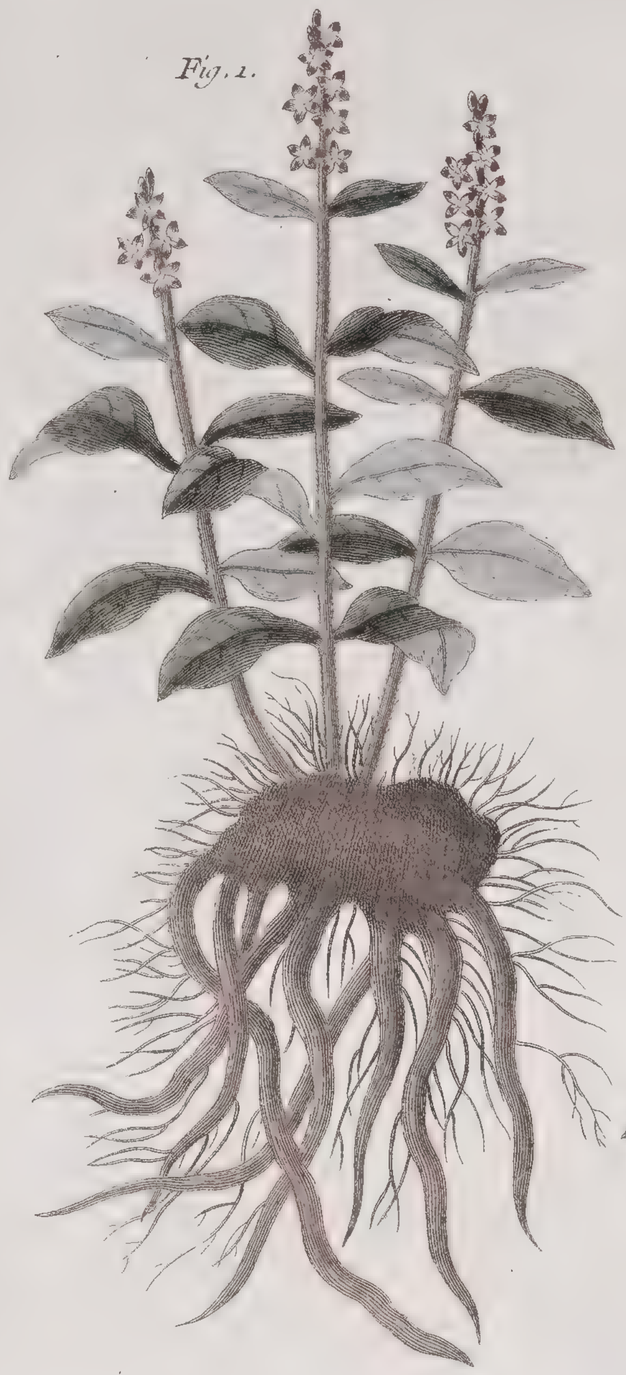


Fig. 2.

Fig. 3.

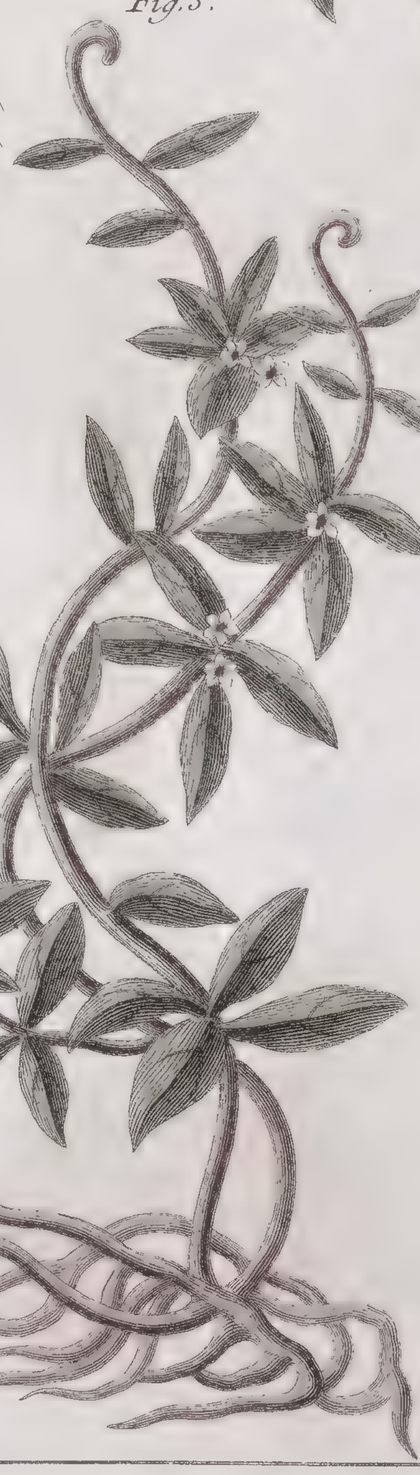


Fig. 1.

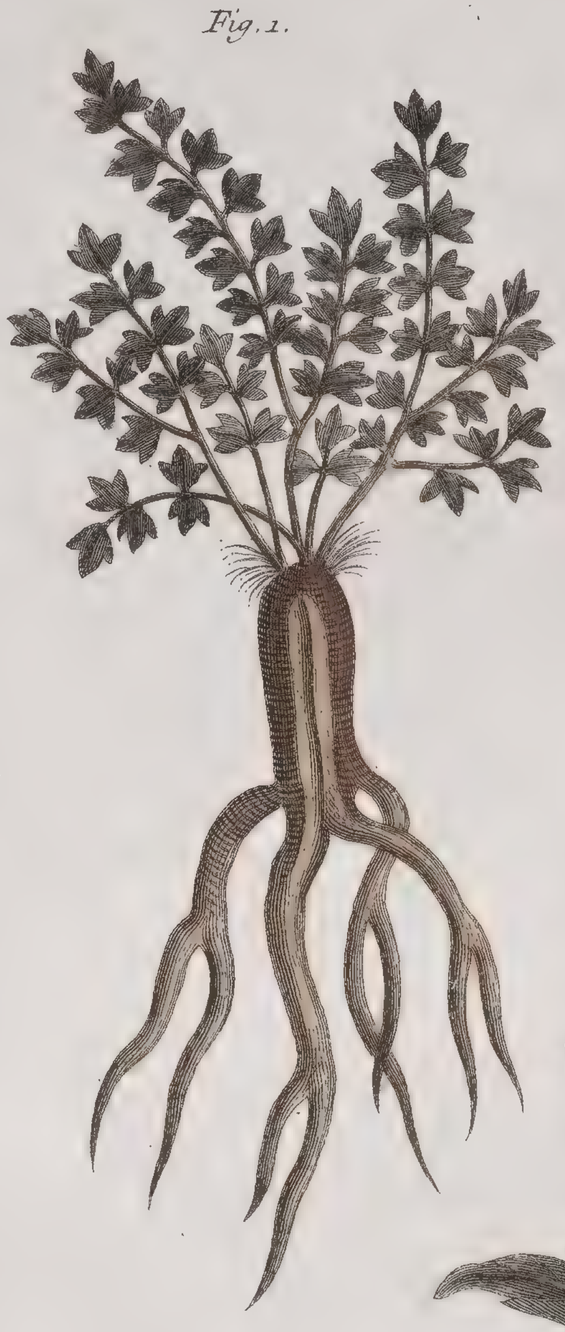


Fig. 2.

Fig. 3.

Dewint. 8.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

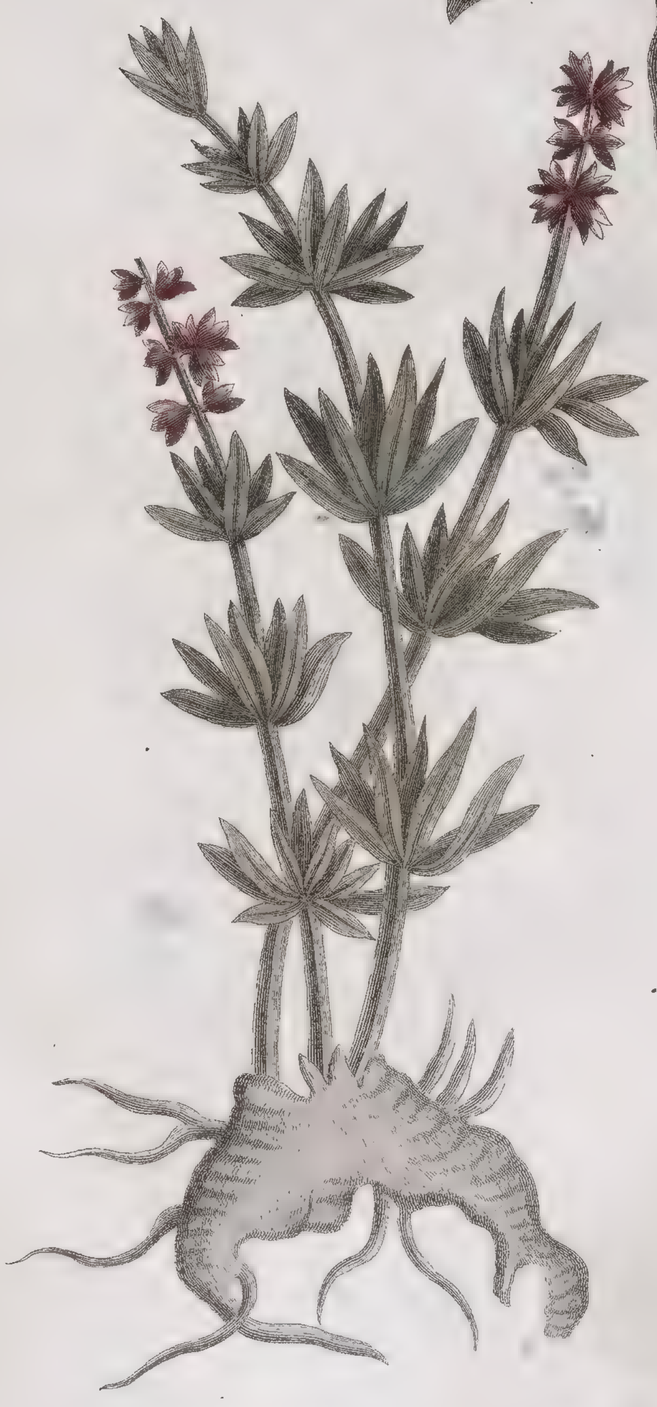


Fig. 3.

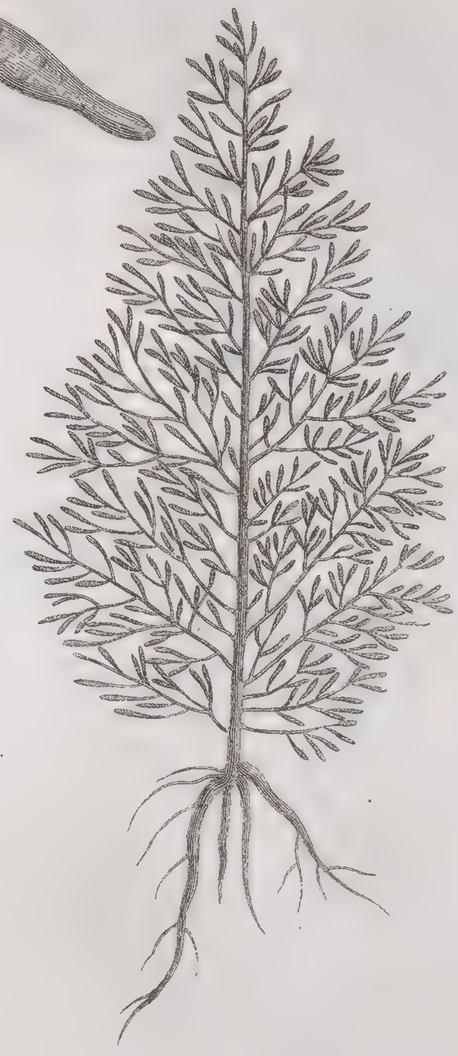
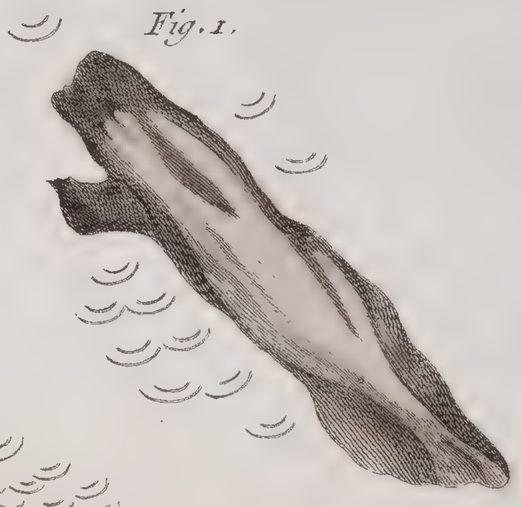


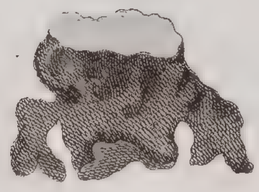
Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.





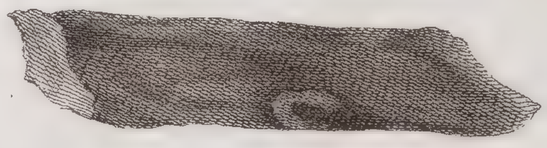


Fig. 2.

Fig. 3.

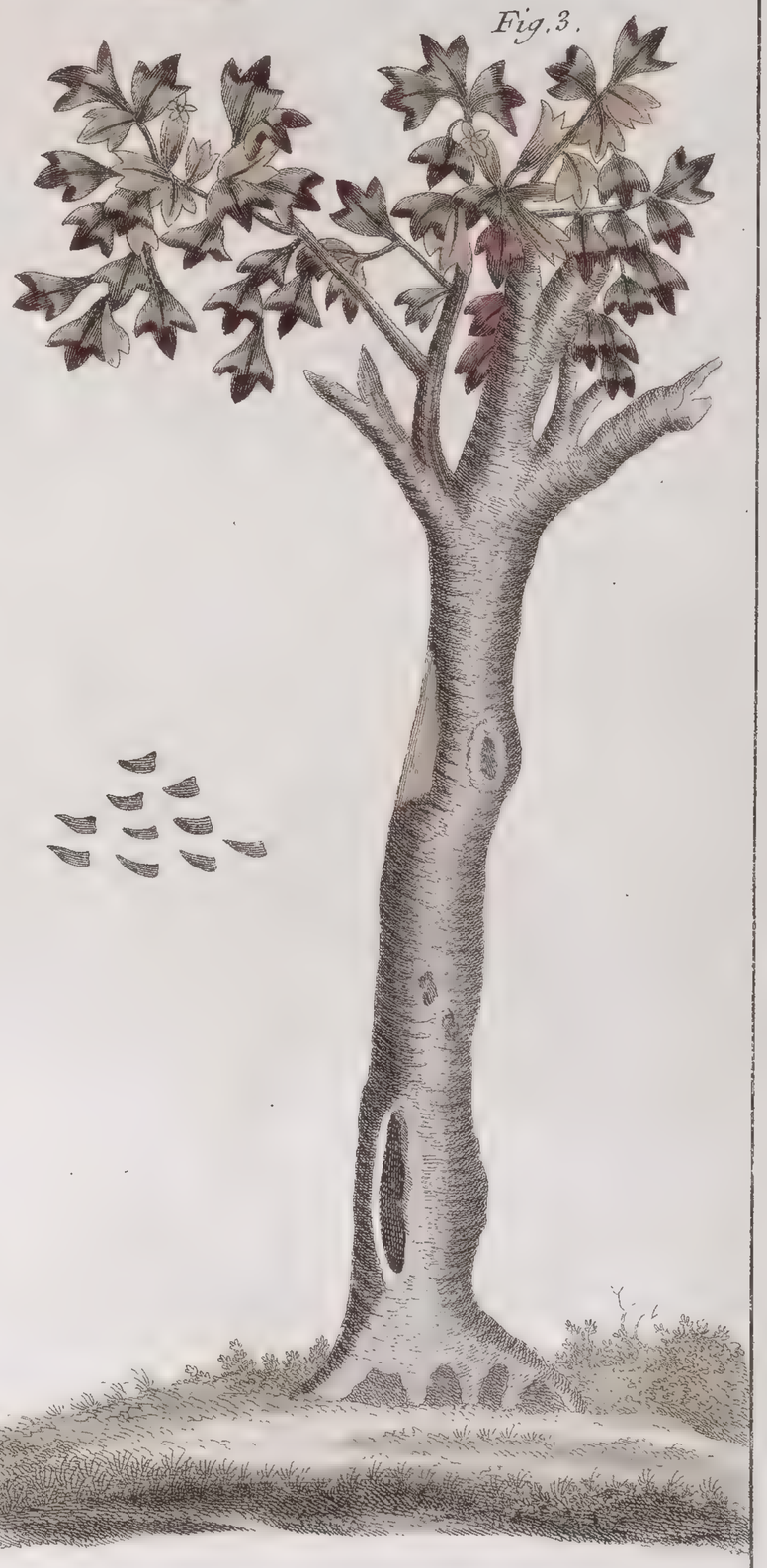


Fig.1.

Fig.2.

Fig.3.

Fig.4.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Peint à la Chine.

Tessard, Sculp.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 2.

Fig. 1.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Hessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 3.

Fig. 2.

Peint. à la Chine.

Fessard. Scul.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Escuvid. Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard, Sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Fessard. Sculp.

Pl. VIII. Decad. 2.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine.

Dessard, sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Peint à la Chine. Ecrevisse sculp.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3

Pl.

Fig. 1.
Fig. 2.
Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Cont. 2.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

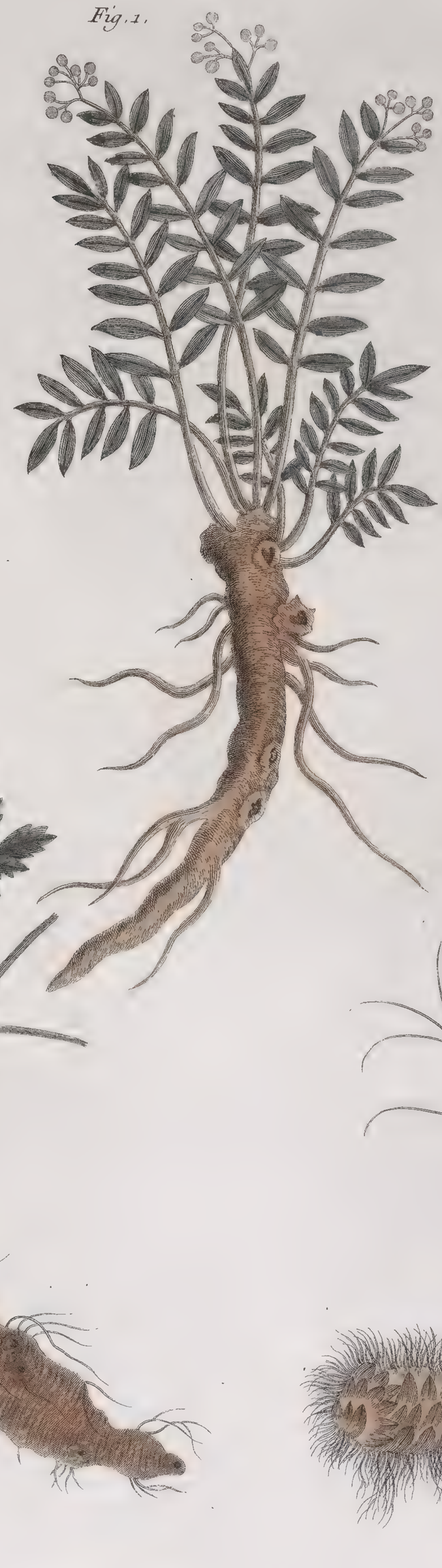


Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 4.

Pl

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

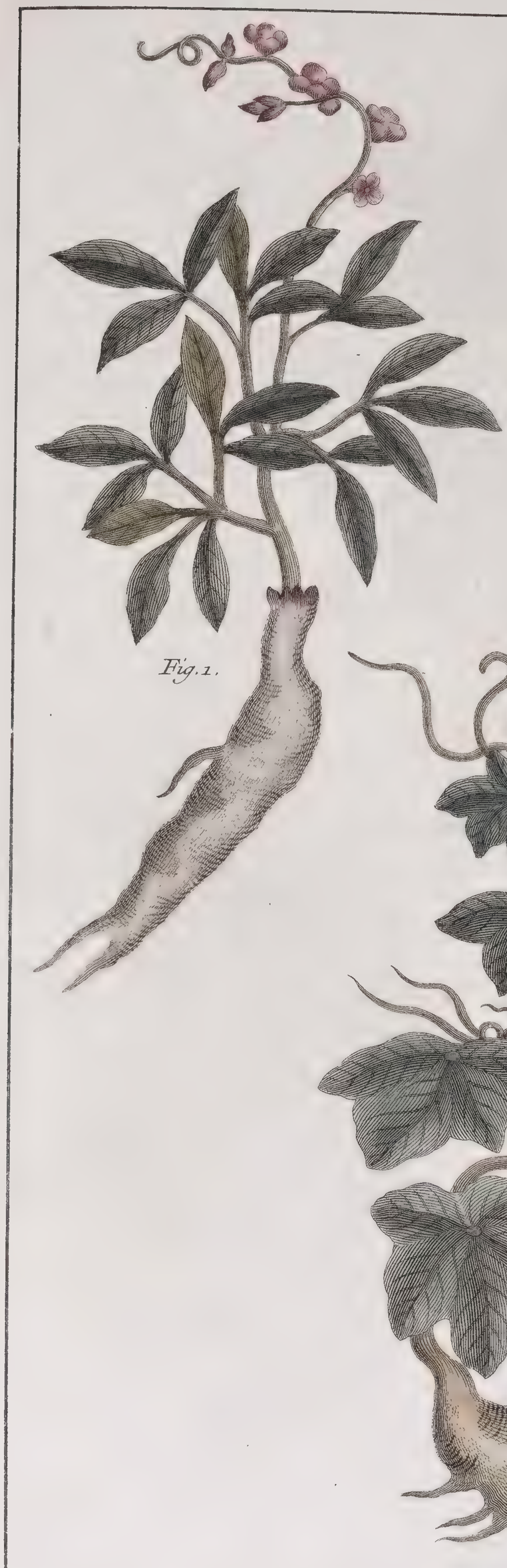


Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

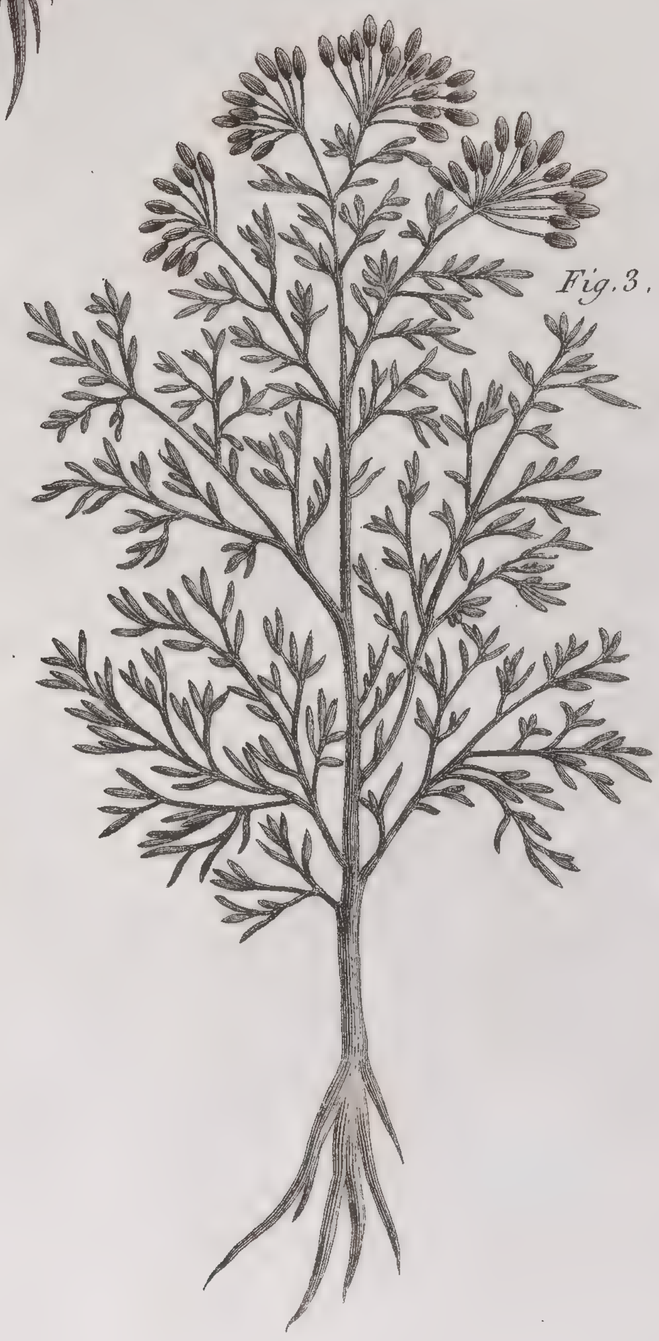


Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

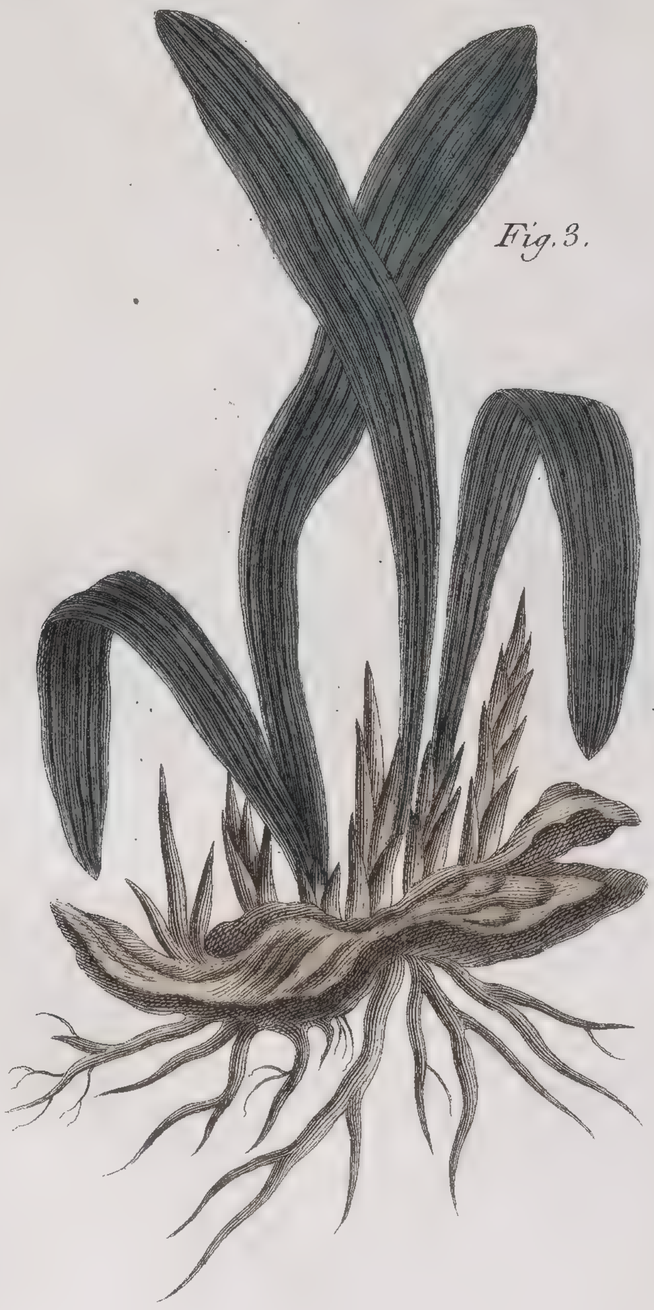


Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

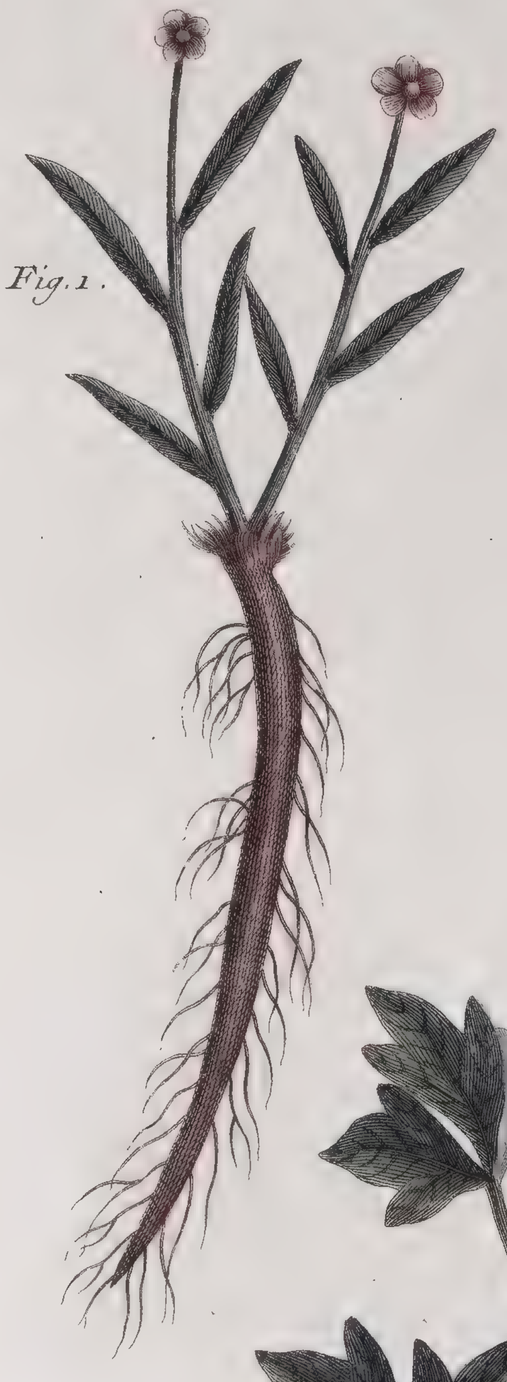


Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

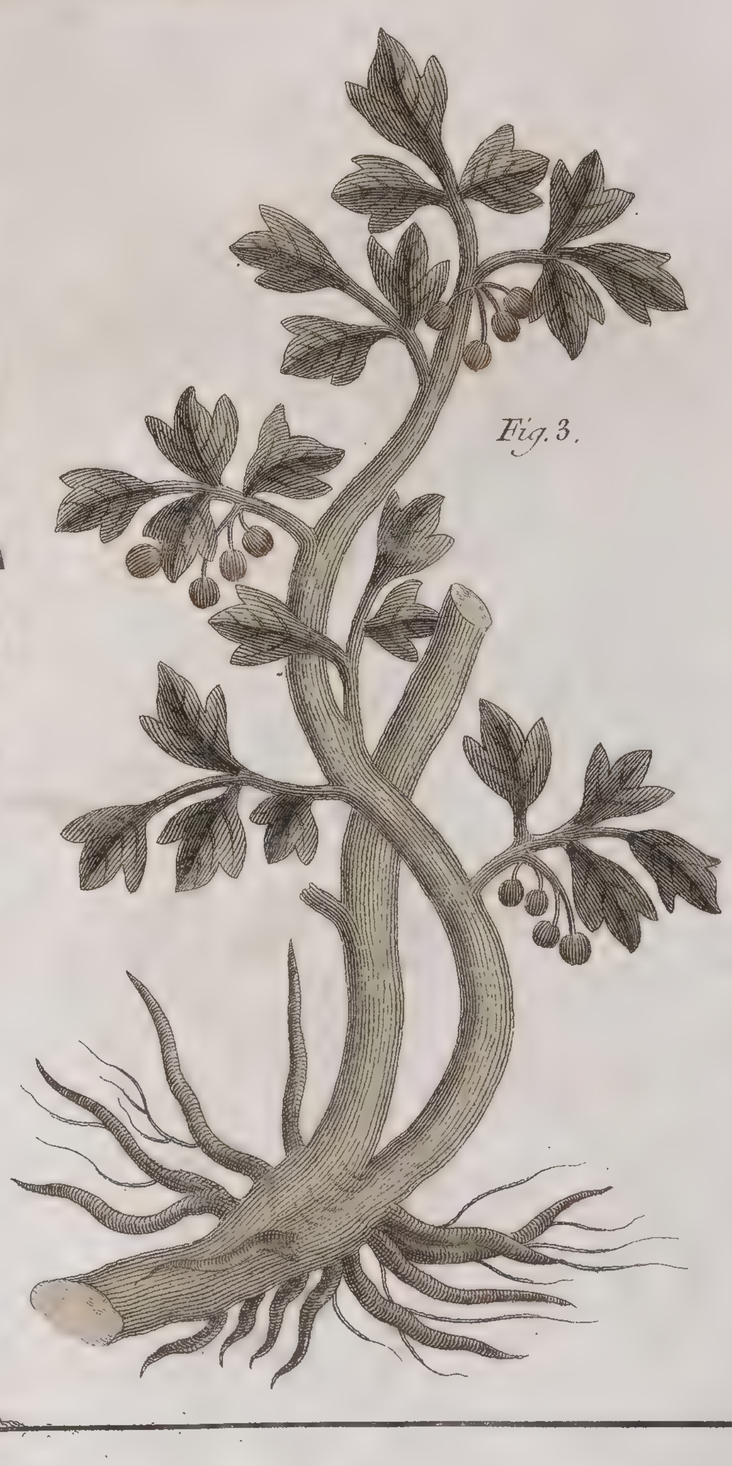


Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

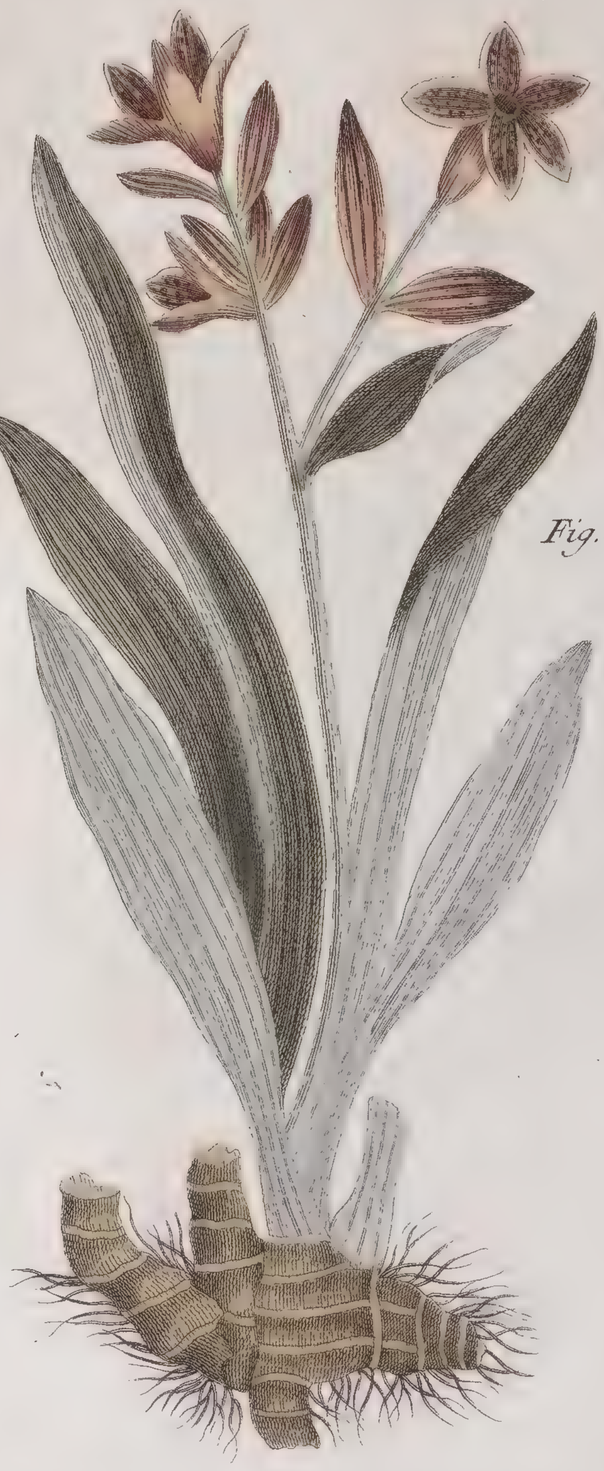


Fig. 3.

Pl. LXXIV.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

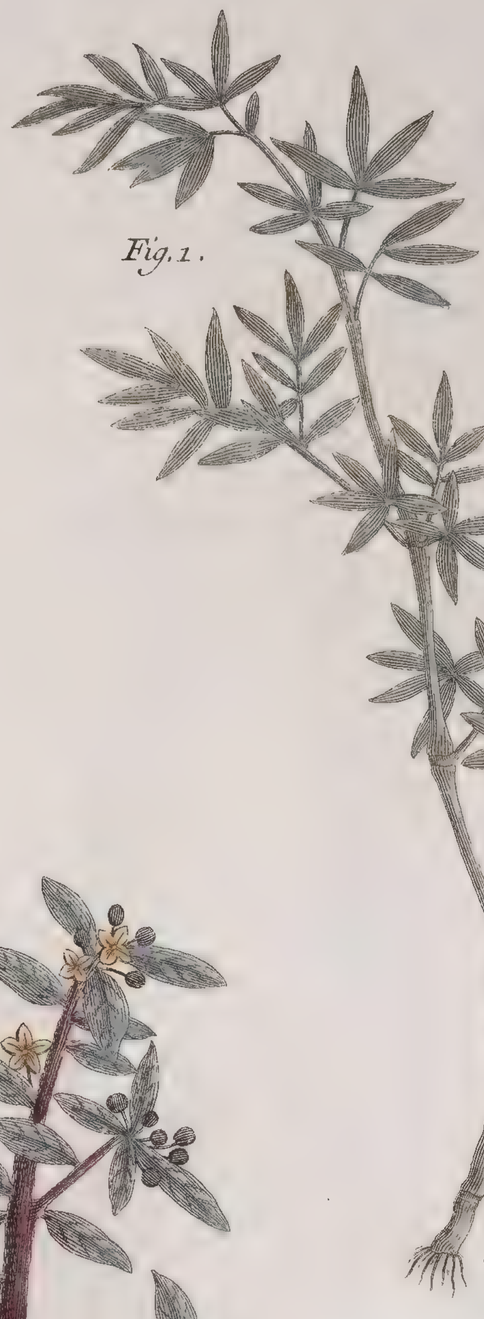


Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.
Fig. 2.
Fig. 3.

Fig. 1.

Fig. 2.

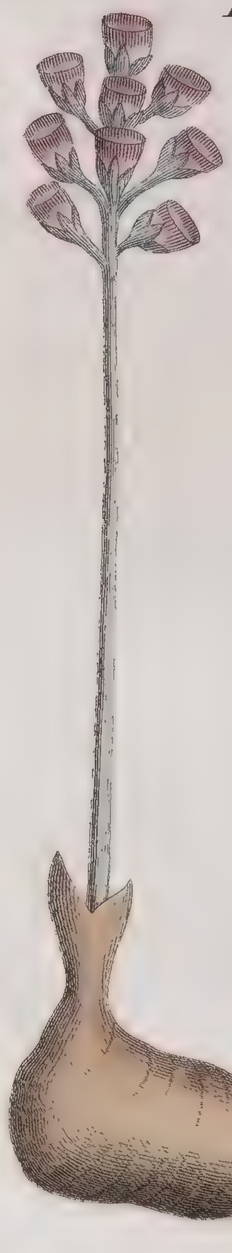


Fig. 3.

Pl. LXXXIX.

Fig. 1.

Fig. 2.

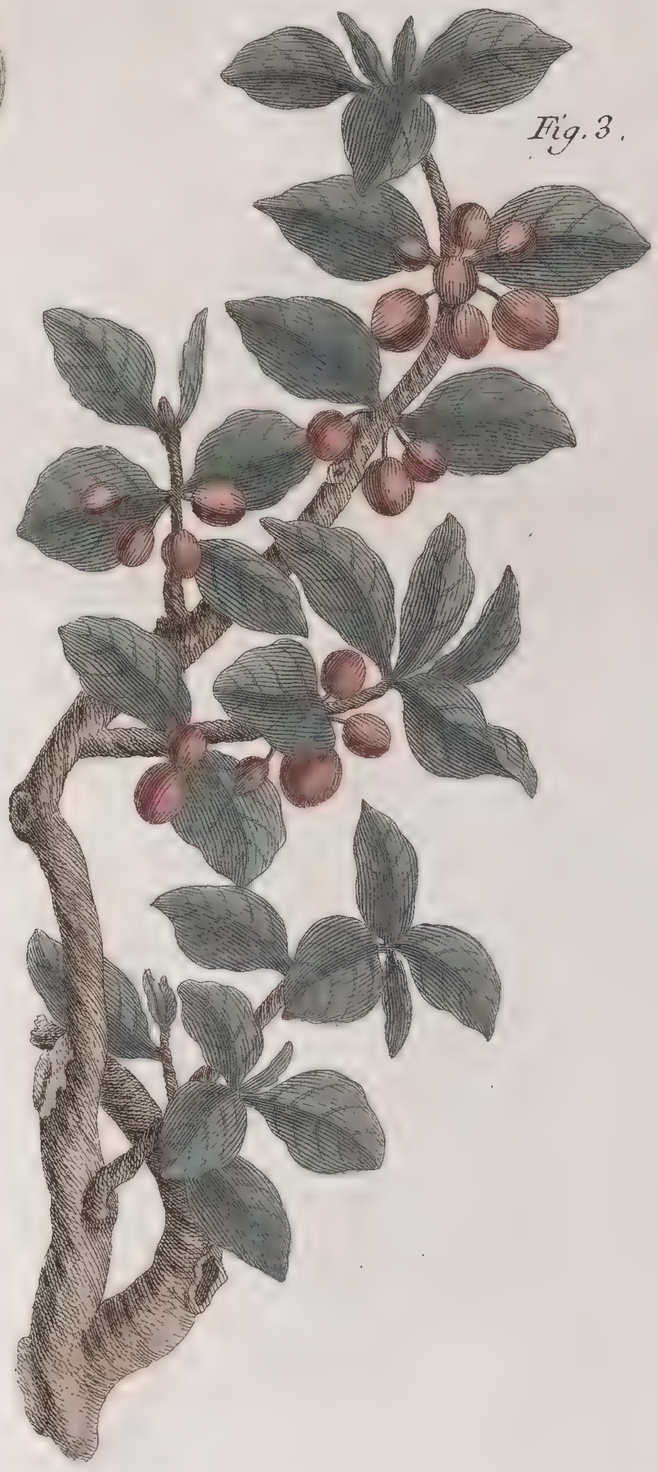


Fig. 3.

Pl. XC.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCI.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCII.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCIII.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCIV.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCV.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCVI.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Fig. 1.
Fig. 2.
Fig. 3.

Pl. XCVIII.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. XCIX.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

Pl. C.

Fig. 1.

Fig. 2.

Fig. 3.

EXPLICATION
DES PLANCHES.

Planche 1, *fig.* 1, Lien ſien teng; *fig.* 2, Lin kin; *fig.* 3, Pipaye.

Pl. 2, *fig.* 1, Nant ſchou; *fig.* 2, Chout ſiao; *fig.* 3, Chout ſiao.

Pl. 3, *fig.* 1, Sien mao; *fig.* 2, Kou ſoui pou; *fig.* 3, Kou ſoui pou.

Pl. 4, *fig.* 1, Sien mao; *fig.* 2, Siuen fou hoa; *fig.* 3, Kie keng.

Pl. 5, *fig.* 1, Peteou oung; *fig.* 2, Lien kio; *fig.* 3, Lien kio.

Pl. 6, *fig.* 1, Kou tſing tſao; *fig.* 2, Lujou; *fig.* 3, Lang tou.

Pl. 7, *fig.* 1, Hou lou pa; *fig.* 2, Siu ſoui tze; *fig.* 3, Yu tchi tze.

Pl. 8, *fig.* 1, Teou keou; *fig.* 2, Mateou ling; *fig.* 3, Mateou ling.

Pl. 9, *fig.* 1, Man king; *fig.* 2, Mo yo; *fig.* 3, Yang moei.

Pl. 10, *fig.* 1, Keou ki; *fig.* 2, Ko li le; *fig.* 3, Chi.

Pl. 11, *fig.* 1, Hoang tſing; *fig.* 2, Hoang tſing; *fig.* 3, Tchang pou.

Pl. 12, *fig.* 1, Gin ſen, ou Ginchen; *fig.* 2, Gin ſen; *fig.* 3, Ginchen.

Pl. 13, *fig.* 1, Kiu hoa; *fig.* 2, Kiu hoa; *fig.* 3, Kiu hoa.

Pl. 14, *fig.* 1, Kan tſao; *fig.* 2, Tchai hou; *fig.* 3, Kan tſao.

Pl. 15, *fig.* 1, Petchou; *fig.* 2, Petchou; *fig.* 3, Tſang tchou.

Pl. 16, *fig.* 1, Tchong ouei tze; *fig.* 2, Ti hoang; *fig.* 3, Ti hoang.

Pl. 17, *fig.* 1, Tou ſe tze; *fig.* 2, Tien men tong; *fig.* 3, Tien men tong.

Pl. 18, *fig.* 1, Yven tchi; *fig.* 2, Yven tchi; *fig.* 3, Yven tchi.

Pl. 19, *fig.* 1, Nieou ſi; *fig.* 2, Ouei ſoui; *fig.* 3, Ouei ſoui.

Pl. 20, *fig.* 1, Pa ki tien; *fig.* 2, Hoang lien; *fig.* 3, Hoang lien.

Pl. 21, *fig.* 1, Pa ki tien; *fig.* 2, Che hou; *fig.* 3, Che hou.

Pl. 22, *fig.* 1, Tche ſie; *fig.* 2, Tche ſie; *fig.* 3, Tche ſie.

Pl. 23, *fig.* 1, Fang fong; *fig.* 2, Fang fong; *fig.* 3, Pou hoang.

Pl. 24, *fig.* 1, Mieou ſi; *fig.* 2, Mieou ſi; *fig.* 3, Yygin.

Pl. 25, *fig.* 1, Mai men tong; *fig.* 2, Toa ho; *fig.* 3, Mai men tong.

Pl. 26, *fig.* 1, Si ſin; *fig.* 2, Si ſing; *fig.* 3, Ching ma; *fig.* 4, Ching ma.

Pl. 27, *fig.* 1, Tche tſien tze; *fig.* 2, Si ſin; *fig.* 3, Tſao long tan.

Pl. 28, *fig.* 1, Tſao long tan; *fig.* 2, Tſao long tan; *fig.* 3, Tſao long tan.

Pl. 29, *fig.* 1, Tou ho; *fig.* 2, Tou ho; *fig.* 3, Y y tſao.

Pl. 30, *fig.* 1, Tiang ho; *fig.* 2, Tiang ho; *fig.* 3, Tſao kuo.

Pl. 31, *fig.* 1, Lieou lou; *fig.* 2, Lieou lou; *fig.* 3, Siu touan.

Pl. 32, *fig.* 1, Kine ming tze; *fig.* 2, Kine ming tze; *fig.* 3, Kine ming tze.

Pl. 33, *fig.* 1, Che tchoang tze; *fig.* 2, Ti fou tze; *fig.* 3, Gin tong.

Pl. 34, *fig.* 1, Tanc hin; *fig.* 2, Ou oua tze; *fig.* 3, Tſien ken.

Pl. 35, *fig.* 1, Fang fong; *fig.* 2, Fang fong; *fig.* 3, Siu touan.

Pl. 36, *fig.* 1, Long nao; *fig.* 2, Kin ing tze; *fig.* 3, Kin ing tze.

Pl. 37, *fig.* 1, Ca chin; *fig.* 2, Ca chin; *fig.* 3, Trin tchin hao.

Pl. 38, *fig.* 1, Mou hiang; *fig.* 2, Chan yo; *fig.* 3, Tſchou lin.

Pl. 39, *fig.* 1, Hiong kiang; *fig.* 2, Hoang ki; *fig.* 3, Hieng kieng; *fig.* 4, Hieng kieng.

Pl. 40, *fig.* 1, ... *fig.* 2, Ouang pou lieou hing; *fig.* 3, Fong hiang.

Pl. 41, *fig.* 1, Che tſchou yu; *fig.* 2, Tan tchou; *fig.* 3, Heou po.

Pl. 42, *fig.* 1, Hiun lou hiang; *fig.* 2, Ki che hiang; *fig.* 3, Jou hiang.

Pl. 43, *fig.* 1, Ou tchou yn; *fig.* 2, Sang mou eul; *fig.* 3, Sang ken pe pi.

Pl. 44, *fig.* 1, Pei mou; *fig.* 2, Pei mou; *fig.* 3, Hiuen chin.

Pl. 45, *fig.* 1, Niu tchin che; *fig.* 2, Tchin hiang; *fig.* 3, Soui hai.

Pl. 46, *fig.* 1, Soan tſiang; *fig.* 2, Mao ken; *fig.* 3, Mao ken.

Pl. 47, *fig.* 1, Tchi tze; *fig.* 2, Tchin hiang; *fig.* 3, Ting hiang.

Pl. 48, *fig.* 1, Hoang kin; *fig.* 2, Keou tſi; *fig.* 3, Keou tſi.

Pl. 49, *fig.* 1, Ngan ſien hiang; *fig.* 2, Tan hiang; *fig.* 3, Tſin fan.

Pl. 50, *fig.* 1, Sin y; *fig.* 2, Tchi tchong; *fig.* 3, Sang chang nü ſeng.

Pl. 51, *fig.* 1, Ping lang; *fig.* 2, Tchi kie; *fig.* 3, Tchi che.

Pl. 52, *fig.* 1, Tſin fan; *fig.* 2, Tchi cheo yo; *fig.* 3, Pe chao yo.

Pl. 53, *fig.* 1, Che ouei; *fig.* 2, Tchi mou; *fig.* 3, Tchi mou; *fig.* 4, Tchi mou.

Pl. 54, *fig.* 1, Tong tſao; *fig.* 2, Mou long; *fig.* 3, Mou long.

Pl. 55, *fig.* 1, Ke ken; *fig.* 2, Ke ken; *fig.* 3, Koua lou.

Pl. 56, *fig.* 1, Tchi mou; *fig.* 2, Pe ho; *fig.* 3, Pe ho.

Pl. 57, *fig.* 1, Mou tang; *fig.* 2, Ma hoang; *fig.* 3, Ma hoang.

Pl. 58, *fig.* 1, Si cul che; *fig.* 2, Tſing tſiao; *fig.* 3, Chan tchou yu.

Pl. 59, *fig.* 1, Tang kouei; *fig.* 2, Kou chin; *fig.* 3, Kou chin.

Pl. 60, *fig.* 1, Kiu me; *fig.* 2, Tſin fan; *fig.* 3, Tſin fan.

Pl. 61, *fig.* 1, Chan tſe kou; *fig.* 2, Fong tchang; *fig.* 3, Fong tchang.

Pl. 62, *fig.* 1, San lai; *fig.* 2, Pe yo; *fig.* 3, Yen hou ſo.

Pl. 63, *fig.* 1, Po leng; *fig.* 2, Pi po; *fig.* 3, Hoci hiang tze.

Pl. 64, *fig.* 1, Kou mai; *fig.* 2, Yun tai; *fig.* 3, Hiang fou tze.

Pl. 65, *fig.* 1, Tche tſiang tſao; *fig.* 2, Ling ling hiang; *fig.* 3, Yu kin.

Pl. 66, *fig.* 1, Kou kiu; *fig.* 2, Pio hiai; *fig* 3, Pio hiai.

Pl. 67, *fig.* 1, Pei mou; *fig.* 2, Pe tchi; *fig.* 3, In yang ho.

Pl. 68, *fig.* 1, Tſe tſao; *fig.* 2, Tſe tſao; *fig.* 3, Tſien hou.

Pl. 69, *fig.* 1, Tſe yven; *fig.* 2, Tſe yven; *fig.* 3, Tſe yven.

Pl. 70, *fig.* 1, Pe ſien; *fig.* 2, Pe ſien; *fig.* 3, Yu kin hiang.

Pl. 71, *fig.* 1, Kiang hoang; *fig.* 2, Kao pen; *fig.* 3, Kao pen.

Pl. 72, *fig.* 1, Ti yu; *fig.* 2, Ti yu; *fig.* 3, Chou men tze.

Pl. 73, *fig.* 1, Kiun ta; *fig.* 2, Che kiun tze; *fig.* 3, Fang ki.

Pl. 74, *fig.* 1, Pa tſiao hoa; *fig.* 2, Hi che; *fig.* 3, Ting lie.

Pl. 75, *fig.* 1, Pe tſi li; *fig.* 2, Tchang chang; *fig.* 3, Che kan.

Pl. 76, *fig.* 1, Tien nan ſing; *fig.* 2, Ouang ſun; *fig.* 3, Pe kie.

Pl. 77, *fig.* 1, Tſe kou; *fig.* 2, Hong lan hoa; *fig.* 3, Pe ou ei.

Pl. 78, *fig.* 1, Tien tſai; *fig.* 2, Siao ki; *fig.* 3, Taki.

Pl. 79, *fig.* 1, Chan teou ken; *fig.* 2, Pong ngo mao; *fig.* 3, Kiang hoang.

Pl. 80, *fig.* 1, Ho hiang; *fig.* 2, King ſan leng; *fig.* 3, Hong teou keou.

Pl. 81, *fig.* 1, Ou yo; *fig.* 2, Lan; *fig.* 3, Lang ye.

Pl. 82, *fig.* 1, Tien tchou hoang; *fig.* 2, Sou fang mou, *fig.* 3, Pe hao.

Pl. 83, *fig.* 1, Tang kieou tze; *fig.* 2, Keou teng; *fig.* 3, Mi mong hoa.

Pl. 84, *fig.* 1, Kan tche; *fig.* 2, Ngan lu tze; *fig.* 3, Ngan lu tze.

Pl. 85, *fig.* 1, Lien kio; *fig.* 2, Pa tcou; *fig.* 3, tchou tze.

Pl. 86, *fig.* 1, Song lu; *fig.* 2, Ou kia pi; *fig.* 3, Ou kia pi.

Pl. 87, *fig.* 1, Lan che; *fig.* 2, Hou tſiao; *fig.* 3, Ma lan.

Pl. 88, *fig.* 1, Tſi li tze; *fig.* 2, Tchi tſien; *fig.* 3, Tchi tſien.

Pl. 89, *fig.* 1, Pan hia; *fig.* 2, Tcha mou; *fig.* 3, Ing tao.

Pl. 90, *fig.* 1, Kao leang kiang; *fig.* 2, Mei che; *fig.* 3, Mou pie tze.

Pl. 91, *fig.* 1, Ta tſing; *fig.* 2, Tchin tze; *fig.* 3, Kan lan.

Pl. 92, *fig.* 1, Hi lien; *fig.* 2, In yu; *fig.* 3, Pelien.

Pl. 93, *fig.* 1, Che hiang ieou; *fig.* 2, Si uen tſao; *fig.* 3, Kien hoa.

Pl. 94, *fig.* 1, Li tchi; *fig.* 2, Ki tſai; *fig.* 3, Pien teou.

Pl. 95, *fig.* 1, Ta tſao; *fig.* 2, Kou pao; *fig.* 3, Hou koua.

Pl. 96, *fig.* 1, Hoang yo; *fig.* 2, Kan lou tze; *fig.* 3, Leao che.

Pl. 97, *fig.* 1, Tche lang; *fig.* 2, Mou koua; *fig.* 3, Li tze.

Pl. 98, *fig.* 1, Hiang iou; *fig.* 2, Tſee yu tſan; *fig.* 3, Pe yu tſan hoa.

Pl. 99, *fig.* 1, Fou pen tze; *fig.* 2, Tſing pi; *fig.* 3, Kiu.

Pl. 100, *fig.* 1, Li lou; *fig.* 2, Yang tchi tchou; *fig.* 3, Ouei ling ſien.

Nota. Les Planches XI & ſuivantes, juſques & y compris la LXXe, ſont tirées de la Collection des *Planches enluminées & non enluminées d'Hiſtoire Naturelle.* Nous donnerons les Noms botaniques de ces Plantes dans la ſeconde Partie de notre *Hiſtoire Naturelle & Economique des trois Regnes.*

F I N.

99 1007342

3, Ing tao.
; fig. 3, Mou
, Kan lan.
elien.
tiao; fig. 3,
ien teou.
Hou koua.
fig. 3, Leao
. 3, Li tze.
fig. 3, Pe
g. 3, Kiu.
fig. 3, Ouei
enluminées
nomique des

6.7.625

A-I

HERBIER

OU COLLECTION
DES PLANTES MEDICINALES
DE LA CHINE

D'après un Manuscrit peint et unique qui se trouve dans la Bibliotheque de l'Empereur de la Chine,

POUR SERVIR DE SUITTE
A LA COLLECTION DES FLEURS

qui se cultivent dans les Jardins de la Chine et de l'Europe.

Dirigé par les Soins

de M.r Buchoz, Medecin de Monsieur.

MUSEO DI FISICA E STORIA NAT. DI FIRENZE

BIBLIOTECA NAZIONALE 1872 FIRENZE

A PARIS.

Chez l'Auteur rue de la Harpe vis-à-vis celle de Richelieu-Sorbonne.

1781.

KODAK Color Control Patches © The Tiffen Company, 2000 Kodak LICENSED PRODUCT

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black